



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-НК.АБ37.В.04425

Серия RU № 0670545

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Общество с ограниченной ответственностью Орган по сертификации продукции "АЛЪЯНС"

Место нахождения: 105064, Россия, город Москва, переулок Сусальный Нижний, дом 5, строение 18, помещение №1, комната №5

Аттестат аккредитации № RA.RU.11АБ37, дата регистрации 21.01.2016 года

Телефон: +7(495)9757917 Адрес электронной почты: info@alyans-os.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "СиЭм Брэндс"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 123100, Россия, город Москва,

Пресненская набережная, дом 12, офис 10, Основной государственный регистрационный номер 1107746597364

Телефон: +74992130160 Адрес электронной почты: support@jinga.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "UT Group Limited"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Гонконг,

Room 703, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Kowloon

Производственные площадки изготовителя согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465653)

ПРОДУКЦИЯ - Телефоны беспроводные многофункциональные (смартфоны), торговая марка "Jinga" (в комплекте с зарядным устройством), модели согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465652). Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний №№ 34Н/Н-14.03/18, 35Н/Н-14.03/18 от 14.03.2018

года, выданных Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP", регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21ИЦ101

Акта о результатах анализа состояния производства от 21.12.2017 года

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок службы 5 лет. Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465653)

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 14.03.2018 ПО 12.03.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Никитина Ксения Андреевна
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Бошян Альберт Арташесович
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ Лист № 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU С-НК.АБ37.В.04425

Серия RU № 0465652

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код (коды) ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса
8517 12 000 0	Телефоны беспроводные многофункциональные (смартфоны), торговая марка "Jinga" (в комплекте с зарядным устройством), модели: A400, A401, A402, A403, A450, A452, A500, A500 LTE, A500, A501, A501 LTE, A502, Aero, Aero 4G, Aqua, Aqua 4G, Argon, Argon 4G, Basco L1, Basco L3, Basco L400, Basco L451, Basco L500, Basco M1 4G, Basco M500 3G, Basco M500 4G, Basco S2, Basco XS1, Blade, Blade 4G, Flint, Flint 4G, Fox, Fox 4G, Fresh, Fresh 4G, Fruit, Fruit 4G, Gordey S1, Gordey S2, Gordey S3, Hotz M1, IGO L1, IGO L2, IGO L3, IGO L4, IGO M1, Iron, Iron 2017, Iron 4G, L500, L501, Life, Life 4G, Lotos, Lotos 4G, Moguta M1, Moguta S1, Neon, Neon 4G, Optim, Optim LTE, Patriot, Patriot Plus, Picasso, Picasso LTE, Picasso Note, Picasso Pro LTE, Riff, Riff 4G, S500, S500 LTE, S501, S501 LTE, Spring, Spring 4G, Start, Start LTE, Storm, Storm 4G, Topaz, Topaz 4G, Touch, Touch 4G, Trezor S1, Trezor S1 Plus, Xenon, Xenon 4G, Патриот, Патриот плюс, Basco L500 Quad, Hotz M525 3G, Hotz M500 3G, Hotz M550 3G, Basco L451 4G, Basco L500 Quad 4G, Hotz M550 4G, Hotz M525 4G, Hotz M500 4G, Basco L500 4G, Basco F500 4G, Hotz L500 4G, Hotz F525 4G, Hotz P500 4G, Hotz L550 4G, Basco L401, Basco L450, Hotz L500, Hotz P500, Hotz F525, Hotz L550, Hotz M500, A452 4G, Cool 4G, Optim Mini, Optim Mini 4G, Optim 4G, Touch Plus 4G, Shoot 4G, Shoot Plus 4G, J-power 4G, Cool, Start 1, Start 2, Optim Mini 3G, Optim 3G, Hit 3G, J-power 3G, Nova, Nova 4G



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

Никигина Ксения Андреевна
инициалы, фамилия

подпись

Бошян Альберт Арташегович
инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ Лист № 2

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-НК.АБ37.В.04425

Серия RU № 0465653

Сведения по сертификату соответствия

Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011), "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011):
 ГОСТ IEC 60950-1-2014 "Оборудование информационных технологий. Требования безопасности. Часть 1. Общие требования";
 ГОСТ Р 52459.7-2009 (ЕН 301 489-7-2005) "Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 7. Частные требования к подвижному и портативному радиооборудованию и вспомогательному оборудованию систем цифровой сотовой связи (GSM и DCS)";
 ГОСТ Р 52459.17-2009 (ЕН 301 489-17-2008) "Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к оборудованию широкополосных систем передачи в диапазоне 2,4 ГГц, высокоскоростных локальных сетей в диапазоне 5 ГГц и широкополосных систем передачи данных в диапазоне 5,8 ГГц";
 разделы 4-6 ГОСТ 30805.22-2013 (CISPR 22:2006) "Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений";
 раздел 5 ГОСТ CISPR 24-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний";
 разделы 4, 6 и 7 ГОСТ 32132.3-2013 (IEC 61204-3:2000) "Совместимость технических средств электромагнитная. Низковольтные источники питания постоянного тока. Требования и методы испытаний";
 разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) "Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний";
 раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) "Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний".

Производственные площадки изготовителя, место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:

"Loctek Visual Technology Corp.", No.588 Qihang South Road, Binhai Industrial Zone, Yinzhou District, Ningbo China, ZIP code: 315145, Китай;

"CSPDA Technology Co., Ltd", Yongfengtian Industry, the 3rd Fenghuang Industry, Fuyong Town, Baoran District, Shenzhen;

"Gopod Group Ltd.", 5-6/F, Building 8, Lian Jian Industrial Park, Huarong Road, Dalang, Longhua, Shenzhen.



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Никитина Ксения Андреевна
инициалы, фамилия

Бошян Альберт Арташегович
инициалы, фамилия

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «СиЭм Брэндс», выполняющее функции иностранного изготовителя «**UT Group Limited**», Room 703, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Kow-loon, Hong Kong в соответствии с договором № J-01/06-2016-СМА от 01.06.2016 г. с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование ЮЛ

123100, город Москва, Пресненская набережная, дом 12, офис 10;
тел: +74992130160; факс: +74992130160; e-mail: support@jinga.ru

адрес места нахождения, телефон, факс, адрес электронной почты

зарегистрировано Межрайонной инспекцией Федеральной налоговой службы № 46 по г. Москве, 28.07.2010 года, ОГРН 1107746597364, ИНН 7743788056

наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер, ИНН

в лице Управляющего индивидуального предпринимателя Перевозчикова Александра Васильевича

должность, ФИО представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии,

действующего на основании, Устава (новая редакция №1) утвержденного Решением единственного участника Общества № 19-06/15 от 19.06.2015 г. и на основании Договора передачи полномочий единоличного исполнительного органа ООО «СиЭм Брэндс» управляющему от 09.07.2015.

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии

заявляет, что смартфон торговой марки «**Jinga**» модель **Optim4G**, технические условия 32.20.11-001-66922362-2017, производства «**UT Group Limited**» на заводах по адресам:

- «**UT Group Limited**», Room 703, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Kow-loon, Hong Kong
- «**Loctek Visual Technology Corp.**», No.588 Qihang South Road, Binhai Industrial Zone, Yinzhou District, Ningbo China
- «**CSPDA Technology Co., Ltd.**», Yongfengtian Industry, the 3rd Fenghuang Industry, Fuyong Town, Baoran District, Shenzhen, China
- «**Gopod Group Ltd.**», 5-6/F, Building 8, Lian Jian Industrial Park, Huarong Road, Dalang, Longhua, Shenzhen, China

адрес места нахождения изготовителя средства связи средства связи

соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утвержденным приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21;

«Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утвержденным приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100;

«Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утвержденным приказом Министерства связи и массовых коммуникаций РФ от 13.10.2011 № 257;

«Правилам применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утвержденным приказом Ми-

нистерства связи и массовых коммуникаций Российской Федерации от 06.06.2011 № 128;

«Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утвержденным приказом Министерства связи и массовых коммуникаций Российской Федерации от 14.09.2010 № 124

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено декларацией и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: операционная система Android 7.0, другие предустановленные программы: Appspress версия 7.7.6jinga, Calculator версия 7.4.1(4452929), Calendar версия 5.8.6-175140437-release, Camera версия 1.1.40030, Chrome версия 63.0.3239.111, Clock версия 5.1 (4224536), Contacts версия 1.4.17, Documents версия 7.0, Drive версия 2.7.462.09.34, Duo версия 25.0.179835608.DR25.0_RC16, File manager версия 1.0, Fm radio версия 2.0, Gmail версия 7.11.26.179049568.release, Google версия 7.17.28.21.arm, Google версия Keyboard 5.1.18.125495799-preload-armeabi-v7a, Google play movies & TV версия 3.28.13, Google play music 8.6.6626-1.Z, Google play service версия 11.9.51(436-177350961), Google Play Store версия 8.5.39.W-all [0] [PR] 178322352, Maps версия 9.47.3, Messages версия 2.7.030, Phone версия 3.00.00, Photos версия 3.11.0.178912478, Settings версия 7.0, Sim toolkit версия 7.0, Sound recorder версия 7.0, Yandex browser версия 17.9.2.59, Yandex Widget версия 1.7.298, Youtube версия 12.47.58.

2.2 Комплектность:

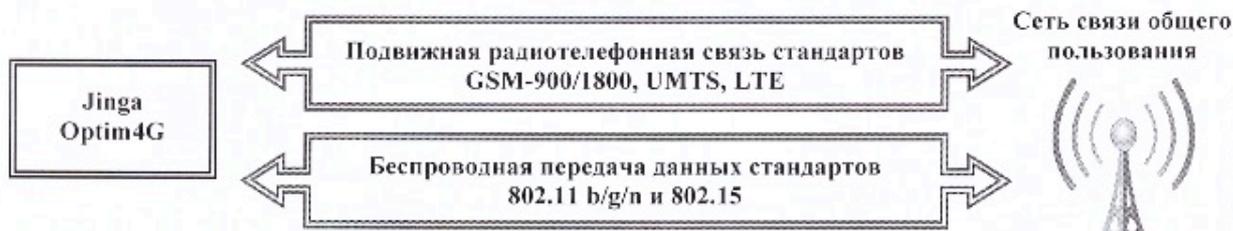
1	Смартфон торговой марки «Jinga» модель Optim4G	1 шт.
2	Зарядное устройство	1 шт.
3	Кабель Micro USB	1 шт.
4	Инструкция по эксплуатации	1 шт.
5	Гарантийный талон	1 шт.
6	Аккумуляторная батарея	1 шт.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: Применяется в качестве абонентской станции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800, абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 900 МГц и 2000 МГц, абонентского терминала сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и оконечного оборудования сетей радиодоступа беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.15, 802.11b, 802.11g, 802.11n.

2.4 Выполняемые функции:

- прием/передача голосовых вызовов;
- прием/передача коротких текстовых сообщений;
- прием/передача данных, доступ к ресурсам сети Интернет.

2.5 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



2.6 Характеристики радионизлучения:

№ п/п	Наименование параметра / функции	Значение параметра / функции	
Абонентская станция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800			
1.	Диапазон рабочих частот:	GSM900	GSM1800
	на передачу	880 – 915 МГц	1710 – 1785 МГц
	на приём	925 – 960 МГц	1805 – 1880 МГц
2.	Дуплексный разнос	45 МГц	95 МГц
3.	Разнос каналов	200 кГц	
4.	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5.	Выходная мощность не более	33 дБм	30 дБм
6.	Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая	
Абонентский терминал систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS			
7.	Диапазон рабочих частот:	на передачу	на прием
		880 – 915 МГц	925 – 960 МГц
		1920 – 1980 МГц	2110 – 2170 МГц
8.	Дуплексный разнос	45 МГц (190 МГц)	
9.	Разнос каналов	5 МГц	
10.	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
11.	Максимальная мощность передатчика	23 дБм	
12.	Тип модуляции несущей	QPSK, 16QAM, 64QAM	
Абонентский терминал сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE			
13.	Диапазоны рабочих частот:	на передачу	на прием
	1-й диапазон	1920 – 1980 МГц	2110 – 2170 МГц
	3-й диапазон	1710 – 1785 МГц	1805 – 1880 МГц
	7-й диапазон	2500 – 2570 МГц	2620 – 2690 МГц
	20-й диапазон	832 – 862 МГц	791 – 821 МГц
14.	Вид модуляции	QPSK, 16QAM, 64QAM	
15.	Максимальная мощность передатчика	23 дБм	
Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.15			
16.	Диапазон частот	2402 – 2480 МГц	
17.	Разнос несущих частот	1 МГц	
18.	Метод расширения спектра	FHSS	
19.	Тип модуляции	GFSK	
20.	Максимальная мощность передатчика	4 дБм	

Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11b		
21.	Диапазон частот	2402 – 2480 МГц
22.	Метод расширения спектра	DSSS
23.	Вид модуляции	DBPSK; DQPSK; CCK; PBCC
24.	Максимальная мощность передатчика	20 дБм
Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11g		
25.	Диапазон частот	2402 – 2480 МГц
26.	Режимы работы	OFDM
27.	Вид модуляции	QPSK; 16QAM; 64QAM
28.	Максимальная мощность передатчика	20 дБм
Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11n		
29.	Диапазон частот	2402 – 2480 МГц
30.	Метод расширения спектра	OFDM
31.	Частотный разнос каналов	20 МГц
32.	Максимальная мощность передатчика	20 дБм

2.7 Реализованные интерфейсы:

- радиointерфейс абонентской станции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800;
- радиointерфейс абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS;
- радиointерфейс абонентского терминала сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE;
- радиointерфейс оконечного оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.15, 802.11b, 802.11g, 802.11n.

2.8 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания:

Рабочий диапазон температур от минус 10°C до +55°C.

Относительная влажность воздуха 65% при температуре 25°C

Работоспособность после вибрации и ударов при транспортировании в упакованном виде.

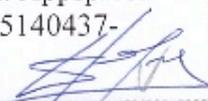
Электропитание осуществляется от встроенного источника постоянного тока.

2.9 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования): отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования).

2.10 Сведения о наличии или отсутствии приемников глобальных спутниковых навигационных систем: присутствует приёмник глобальной спутниковой навигационной системы GPS.

3. Декларация принята на основании:

- протокола собственных испытаний смартфона торговой марки «Jinga» модель Optim4G (операционная система Android 7.0, другие предустановленные программы: Appspress версия 7.7.6jinga, Calculator версия 7.4.1(4452929), Calendar версия 5.8.6-175140437-



release, Camera версия 1.1.40030, Chrome версия 63.0.3239.111, Clock версия 5.1 (4224536), Contacts версия 1.4.17, Documents версия 7.0, Drive версия 2.7.462.09.34, Duo версия 25.0.179835608.DR25.0_RC16, File manager версия 1.0, Fm radio версия 2.0, Gmail версия 7.11.26.179049568.release, Google версия 7.17.28.21.arm, Google версия Keyboard 5.1.18.125495799-preload-armeabi-v7a, Google play movies & TV версия 3.28.13, Google play music 8.6.6626-1.Z, Google play service версия 11.9.51(436-177350961), Google Play Store версия 8.5.39.W-all [0] [PR] 178322352, Maps версия 9.47.3, Messages версия 2.7.030, Phone версия 3.00.00, Photos версия 3.11.0.178912478, Settings версия 7.0, Sim toolkit версия 7.0, Sound recorder версия 7.0, Yandex browser версия 17.9.2.59, Yandex Widget версия 1.7.298, Youtube версия 12.47.58.) № 04/18 от 28.03.2018,

- протокола испытаний смартфона торговой марки «Jinga» модель Optim4G (операционная система Android 7.0, другие предустановленные программы: Appspress версия 7.7.6jinga, Calculator версия 7.4.1(4452929), Calendar версия 5.8.6-175140437-release, Camera версия 1.1.40030, Chrome версия 63.0.3239.111, Clock версия 5.1 (4224536), Contacts версия 1.4.17, Documents версия 7.0, Drive версия 2.7.462.09.34, Duo версия 25.0.179835608.DR25.0_RC16, File manager версия 1.0, Fm radio версия 2.0, Gmail версия 7.11.26.179049568.release, Google версия 7.17.28.21.arm, Google версия Keyboard 5.1.18.125495799-preload-armeabi-v7a, Google play movies & TV версия 3.28.13, Google play music 8.6.6626-1.Z, Google play service версия 11.9.51(436-177350961), Google Play Store версия 8.5.39.W-all [0] [PR] 178322352, Maps версия 9.47.3, Messages версия 2.7.030, Phone версия 3.00.00, Photos версия 3.11.0.178912478, Settings версия 7.0, Sim toolkit версия 7.0, Sound recorder версия 7.0, Yandex browser версия 17.9.2.59, Yandex Widget версия 1.7.298, Youtube версия 12.47.58.) № 59/18 от 29.03.2018, выданного ООО ИЦ «РАДИОТЕЛЕФОН» (аттестат аккредитации № ИЛ-27-10 выдан 16.01.2018 Федеральной службой по аккредитации, срок действия аттестата аккредитации не установлен).

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
Регистрационный № СМРЧ-11365

4. Декларация составлена на пяти листах.

5. Дата принятия декларации о соответствии средств связи 07.05.2018

18 05 2018
число, месяц, год

Декларация о соответствии средств связи действительна до 31.12.2028

число, месяц, год

М.П.



Подпись представителя организации подавшего декларацию

А.В. Перевозчиков

И.О.Фамилия

6. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П.



Подпись уполномоченного представителя Федерального агентства связи

Р.В. Шередин

И.О.Фамилия

ООО «СЭМ Брендс»

Всего страниц: пронумеровано и сброшлевано печатью

№ 123456) листов

Президентский индивидуальный предприниматель
Первозвонков Александр Васильевич

2018 г.

